

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 3 octobre 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

Déclarations de ministres

- 218-18(2) Le vice-premier ministre fait une déclaration sur la Journée du chandail orange.
- 219-18(2) Le ministre de l'Administration des terres fait une déclaration sur le Cadre de gestion de la location pour usage récréatif et souligne les réussites.
- 220-18(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration concernant les progrès dans la réalisation des engagements du mandat pour le logement.
- 221-18(2) Le ministre de l'Infrastructure fait une déclaration sur les services de transport maritime.
- 222-18(2) Le vice-premier ministre fait une déclaration sur l'absence du premier ministre R. R. McLeod à la séance de la Chambre.

Déclarations de députés

- 801-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les répercussions de la réglementation sur la sécurité aérienne proposée par Transports Canada.
- 802-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le racisme, la violence et le besoin d'un leadership reposant sur des principes.

Page 1 de 3

- 803-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la Journée du chandail orange.
- 804-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur le programme de jour du cercle des personnes âgées (Elders' Circle).
- 805-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'initiative Préparation sur les ressources et l'énergie pour les Ténois (PRET).
- 806-18(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur l'investissement stratégique dans les services pour les personnes âgées.
- 807-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur l'évacuation de Nahanni Butte lors d'un feu de forêt.
- 808-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur le mauvais traitement envers les aînés.
- 809-18(2) Le député du Sahtú fait une déclaration sur les pensionnats et les chandails orange.

Mentions

- 29-18(2) Le député de Hay River Nord souligne le 94^e anniversaire de Christine Simpson.

Dépôt de documents

- 462-18(2) Manuel d'information pour les personnes âgées, septembre 2017. Déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 463-18(2) Lettre de suivi à la Question orale 852-18(2) : Gestion des ressources en eau du Nord. Déposée par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 464-18(2) Lettre de suivi à la Question orale 864-18(2) : Espèces en péril – Protection du Caribou. Déposée par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 465-18(2) Rapport annuel de 2016-2017 de la commissaire à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le président.
- 466-18(2) Rapport annuel de 2016-2017 de la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le président.

467-18(2) Résumé des absences des députés du 25 mai au 18 septembre 2017. Déposé par le président.

Première lecture de projets de loi

33-18(2) *Loi de 2018-2019 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*. Présentée par le ministre des Finances.

Deuxième lecture de projets de loi

33-18(2) *Loi de 2018-2019 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*. Présentée par le ministre des Finances.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du projet de loi n° 27, *Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement*. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit l'adoption de deux motions et la présentation du projet de loi n° 27 en troisième lecture.

Troisième lecture de projets de loi

33-18(2) *Loi de 2018-2019 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*

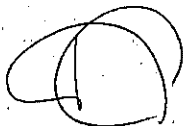
Le député de Kam Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. Blake, M. McNeely, M. Vanthuyne, M. Testart, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (16)

Contre : (0)

Abstention : (0)

Le président ajourne l'Assemblée à 16 h 29.



Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative